

GRAMATYKA 2

15 PKT

Przetłumacz na angielski. Nie należy niczego zmieniać we fragmentach już przetłumaczonych. Podpowiedzi w nawiasach nie podają dokładnej formy, w jakiej dane słowo ma wystąpić w tłumaczeniu. Słowa skreślone znikają w tłumaczeniu.

1. Jeśli zastrzyk zrobiony dziecku nie da ~~{=PRODUCE}~~ żadnych skutków ubocznych, nie będą potrzebne kolejne wizyty w przychodni.

_____ child _____ given _____ effects, _____
 _____ necessary.

2. Jest to rzeczywisty problem, którego się ~~teraz~~ nie zauważa ~~{=IGNORE}~~, albo jeszcze gorzej, bagatelizuje. Nie powinno tak być.

This is a real problem, _____
 light _____ It shouldn't _____

3. Ostatecznie, dzięki zdecydowanym wysiłkom żony, Sam Hughes opatentował swój pomysł. On sam nawet by nie próbował.

Finally, _____ determined efforts, Sam _____
 He _____

4. Minister tego nie przyzna, ale wydaje się, że reforma została całkiem porzucona ~~{=ABANDON}~~, przedtem przez pięć lat będąc rozwadniana przez nowomowę.

_____ admit _____, but the reform _____
 altogether, _____ down by newspeak _____

5. Pandemia dużo zmieniła. Musieliśmy się wyrzec niektórych tradycyjnych przyzwyczajzeń, takich jak wysyłanie dzieci na kolonie.

The pandemic _____ things. _____ away _____
 well-established routines, _____

6. Skoro żadnej nie zapytano, od jak dawna się tym zajmuje ani od kiedy jest na swoim, uznaliśmy, że ta rozmowa kwalifikacyjna została ustawiona.

Since _____ in the trade or _____
 _____ we thought the interview _____ rigged.

7. W ~~odcinku~~ *Ulma's Conquest*, Geon okazuje się smokiem trzecim ~~od końca~~ co do agresywności, co nie oznacza, że jest łagodny jak jagnię.

In *Ulma's Conquest* _____ out _____
 of all, _____ meek _____

8. Odkąd Księżna Rose nie pokazała się na otwarciu sezonu operowego, tabloidy spelulują, że może się ona spodziewać kolejnego dziecka.

_____ failure _____
 tabloids _____ baby

9. Łososie, które płyną w górę rzeki Yukon żeby tam złożyć ikrę, są ~~obiektem~~ polowań czarnych i brunatnych niedźwiedzi.

_____ upstream _____ to spawn _____

10. Tylko niewielka mniejszość tragarzy zarabiała tyle, żeby utrzymać rodziny. Reszta była zależna {=RELY} od dodatkowych zajęć, albo swoich albo żon.

Only a small minority _____ support their families. The rest
 _____ extra jobs, _____

11. 'Jeden to dwudziestowieczna kopia,' powiedział Jim, pokazując mi parę pistoletów, z których każdy miał napis 'London 1780'.

_____ replica' said Jim, showing me a pair _____
 bore an inscription 'London 1780'.

12. Znam majora Griggsa od lat ale dopiero niedawno miałem okazję, żeby zobaczyć jego dom i poznać żonę.

_____ but not _____

13. Kampania była umiarkowanie skuteczna wśród personelu medycznego, z którego zaledwie dwie piąte zgodziło się zaszczepić.

The campaign was moderately _____ few _____
 _____ the vaccine.

14. Zwycięstwa Boba w tym roku to ulga, bo zeszły sezon był w kratkę. Do grudnia nie był w stanie osiągnąć stałej formy.

Bob's _____ a relief _____ was hit-and-miss. Till
 December, _____ stable performance level.

15. Kosztowna firma, która miała umowę z początku, została teraz zastąpiona pojedynczym człowiekiem, ale domyślam się, że on będzie się nas trzymał {=STICK AROUND} dopóki nic lepszego mu się nie nadarzy {=TURN UP}.

_____ initially contracted _____
 an individual, but _____ he _____
 _____ nothing better _____ for him.

SŁOWNICTWO

30 PKT

W każdą z luk wpisz po jednym wyrazie. Liczba kresek odpowiada liczbie liter brakującego słowa. Nie wolno zmienić litery już podanej.

1. The court decided in Fred's favour, but the ruling was ___ r _____ by the Court of Appeal and the case is to be retried.
2. The dog jumped joyfully into the pool ___ l _____ water all around and barking.
3. The ___ u _____ details of the star's latest affair are to lure the readers and raise sales.
4. The libretto is generally criticised as soapy, but the music is greatly ___ r _____.
5. The Arctic Circle is at 66.5 degrees North ___ i _____.
6. The couple had some stormy breakups at the start, making ___ r _____ a very happy marriage later in life.
7. The Crown of _____, one of Christ's Passion relics, was saved from the great fire that destroyed Notre Dame cathedral in April 2019.
8. Every newborn is placed on the _____ to determine his/her birth weight.
9. The choice was easy because there were ___ c _____ differences between the original and the replica.
10. For maximum security, the officer carrying the code has the briefcase ___ n _____ to his wrist.
11. This species cannot be preserved in zoos because pairs will not breed in ___ t _____.
12. The operation failed because at the ___ t _____ moment the commander hesitated.
13. Every visitor first goes to see the ___ n _____ Tower of Pisa.
14. The rigid admission rules had to be ___ e _____ to allow new members in.
15. The portrait is oil on ___ n _____ and measures 24"x20".
16. The ___ c _____ with its open tail and eyes on each of its feathers symbolises surveillance.
17. The narrow ___ t _____ is suitable for pedestrian traffic. Bikes are not allowed.
18. Along the coastline, there are sand ___ e _____ separating the low lying land from the sea.
19. The windows face ___ w _____ allowing us the view of the setting sun.
20. Dan is a reformed man now. He has obtained his wife's ___ r _____ for his infidelities and they're to start afresh.
21. Even when your card gets stolen, the ___ e _____ that the thief will guess your PIN is very, very low.
22. The contest rules allowed no ___ c _____, so the pianist only bowed to the applause, but had to leave the stage.
23. The event made ___ d _____ in all tabloids to be forgotten a month later.
24. The detour was a major ___ c _____ for Newfield residents as it added 40 minutes to their travel home.
25. The new version, released in June, received enthusiastic ___ i _____, both from users and professional programmers.
26. His ___ b _____ at the question was visible, though he tried to hide it with laughter.
27. The counterfeit notes were virtually ___ s _____ from the real thing. Even banks accepted them.
28. Ms. Julia Parker, a former TV announcer, was to serve as the company's ___ k _____ in contacts with the media.
29. The initial price of a share, set at £10, has nearly ___ e _____, reaching £ 27.
30. I felt very uneasy as nothing was said aloud, but a lot of ___ s _____ was going on.

CZYTANIE

14 PKT

Zakreśl literę, przy której znajduje się jedno najlepsze rozwiązanie. Nie ma żadnego związku między treścią poszczególnych zadań.

1. I share that view while having some marginal sympathy for the Russians on it. They find it hard to understand why their heroic role in tearing the guts out of the Wehrmacht in the last four years of the war should _____ Germany's allies in the first two years. But both things happened, and the Kremlin admitted the truth about the Pact's secret protocols.
 - A/ undergo less scrutiny than their acting as
 - B/ hide the fact of the existence of other
 - C/ be overshadowed by their shameful role as
 - D/ receive the same censure as being

2. There is a long tradition dating back to Galileo — and beyond, to Democritus — of scientific heresy suddenly becoming orthodoxy, _____ the light of free discussion, critique, and investigation.
 - A/ when hardly anyone from above seeks
 - B/ as “settled” doctrines cannot stand
 - C/ for even freethinkers often shun
 - D/ though not necessarily under

3. Last summer, on the Atlantic coast of France, the author was introduced to a fine beach game: building big sand-walls near the shoreline in the face of a rising tide. It is a more thought-provoking activity than building sandcastles, with a nice melancholic tinge. The walls last a surprisingly long time, _____ with the help of energetic patching and fresh buckets of dry sand. But when they fail, they fail quickly.

A/ reaching unexpected heights	B/ seemingly secure enough
C/ despite the rising waves	D/ resisting the lapping tide

4. The evidence points to the imminent collapse of the European Union's official language policy, known as “mother tongue plus two”, in which citizens are encouraged to learn two foreign languages as well as their own (i.e., _____). Among Europeans born before the second world war, English, French and German are almost equally common. But according to a Eurobarometer survey, 15-to-24-year-olds are five times more likely to speak English as a foreign language than either German or French.

A/ please learn something besides English	B/ French is a must
C/ two languages is a minimum	D/ why not Italian or Spanish

5. And, once I'd actually managed to dismantle the tent every morning, there was the humiliation of having to carry it to the truck. The only way I could lift it was by accompanying the manoeuvre with a _____ an Olympic weight-lifter. The final crack-of-dawn ordeal was rolling up the self-inflating sleeping mattress and getting it back into its small and badly designed bag before it spontaneously reinflated itself.
- A/ groan let out by
C/ roar of exertion reminiscent of
- B/ swift move spied from
D/ porn-like moan from
6. It was a delight, at least to me with my somewhat unusual tastes, to walk around communist Bucharest, albeit that it was grey and dismal, its former grandeur decayed and its louche gaiety long since departed. It had its own atmosphere, _____ like the faint tingle that a small battery can impart to wet fingers.
- A/ reminiscent of the Gilded Age,
C/ slightly unreal and provocative
- B/ which to a historian was
D/ one of slight menace,
7. Twitter has exploded in outrage because J. K. Rowling, author of the Harry Potter books, is an alleged "TERF." That's right, a "trans-exclusionary radical feminist." This ridiculous slur was invented by people who insist on _____ and who want to take out their rage on gender ideology's nonbelievers, and on dissenting women in particular.
- A/ calling it all 'deviancy'
C/ carrying on till the end
- B/ denying the science of sex
D/ counter-revolutionary measures
8. The pact was the real start of World War II. Military hostilities began a week later on September 1 when Germany invaded Poland. Hitler has generally been assigned the near-total responsibility for starting WWII _____ delay his invasion of Poland until September 17. In reality, both men were equally guilty. And the plans laid out by both in the pact were faithfully adhered to in every other respect.
- A/ because Stalin was shrewd enough to
B/ even though Stalin could
C/ especially that the Soviet dictator managed to
D/ unbeknownst of Stalin's intention to
9. Sweden and Swedes are the masters of doublethink. You will start to notice it very swiftly. Such as the grand hypocrisy of being the world's most peaceful country but at the same time its number one export being the sale of arms and the death of others. _____ labor laws while their companies go overseas and have people working in sweatshop-like conditions.
- A/ Fostering their worship of
C/ Bragging about their love of
- B/ Peddling unconditional support for
D/ Concealing their deep distrust of
10. An estimated eight million people in the U.S. are bloggers, writing on everything from pets to porn. _____ from news and political commentary to hobbies to highly personalized attacks on fellow bloggers. Most blogs let readers post their own comments, which inevitably attract still more, which sometimes devolve into name-calling, all in the span of an afternoon.
- A/ Blogs run the gamut
C/ Reader caveats fall on anything
- B/ Topics deemed unsuitable vary
D/ Some bloggers variegate

11. I also started wondering if I would now start running into this guy every morning. I have what you might call a bit of a neurosis about that. Morgan and I have talked about this on a number of occasions—you talk to someone once, you give a bum a handout, whatever, _____ that every time you see them you're obligated to stop and chat or come up with some spare change.

- A/ and given it's only by chance
- B/ giving once may mean
- C/ though not giving a dam
- D/ and then it's a given

12. So what does Germany do differently? Crucially, standard health insurance (the equivalent of being entitled to full treatment on the NHS) actually includes dentistry. That means that even those in need have guaranteed access to dental treatment, because health insurance is extended to everyone, with _____ those who have fallen on hard times

- A/ dentists otherwise inaccessible to
- B/ the state picking up the tab for
- C/ some necessary bureaucratic hurdles for
- D/ the extravagant largesse for

13. All of us in the group swiftly reached the point when we became blasé about spotting game — not another elephant —and chose instead to focus obsessively on what we hadn't seen (a leopard). We attempted to alleviate the _____ by coming up with well-who-would've-thought-it? facts, such as a giraffe (as well as having a 45-centimetre tongue) having the same number of vertebrae as a human being.

- A/ boredom on game drives
- B/ claustrophobic safari rides
- C/ tiring savannah stillness
- D/ drowsy humming of air-conditioning

14. Don't invoke democracy unless you're prepared to explain why might – in the form of superior numbers – _____. Of course, I want the governed to have a big say in whatever government we have, but unlike you I have no illusions about any act being a legitimate function of government if its political supporters are blessed by 50 percent plus one of those who bother to show up at the polls.

- A/ the rulers be wrong
- B/ people be assured
- C/ makes right
- D/ is law-abiding

TEST LUK

30 PKT

W każdą z luk należy wpisać po JEDNYM słowie. Wyrazy gramatyczne, takie jak "the", "a", "n't", "ve", etc są uważane za osobne wyrazy i mogą być wpisywane tylko **samodzielnie**. Jeśli podana została litera, jest to ZAWSZE trzecia litera brakującego słowa. Napisanie tego testu będzie łatwiejsze, jeśli rozpoczniesz od przeczytania całego tekstu.

It seems that everyone around me is having babies, both back home in England and here where I live in the village of Abene, Senegal. I think there is a lot that Europe can learn from Africa about child care. And vice versa of course. I've always maintained that Gulliver is lucky in that he'll be raised, hopefully, with the best of both traditions.

I felt a little lost at the beginning - I had one baby book and that was it. I soon 1/ ___l_____ and went with the 2/ ___o_____ which seemed to work well. If that's possible in the West, I'd certainly 3/ ___c_____ it. Fashions come and go and I've been reading about various child rearing 4/ ___e_____ from the past few years that have already been 5/ ___s_____. All you can do is what you feel is best and it probably will be. You'll never be perfect and accepting that will be 6/ ___n_____ for you and the child in the long 7/ _____.

I tried introducing a feeding 8/ ___h_____, but Khady just fed him when he was hungry, 9/ ___n_____ what I said and it worked fine. Most of these systems are 10/ ___s_____ for the parents' 11/ ___n_____ in a very busy Western work culture. That's not 12/ ___p_____ to us.

African women usually 13/ _____ for at least two years and often longer. 14/ ___t_____ are not much of an 15/ _____ here (the formula isn't good quality and 16/ ___e_____ would be a nightmare). Obviously, this is much easier when you're not going to work in an office. Khady works, but Gulliver is always there, trying to help.

As a 17/ ___m_____, we always eat from a communal platter in the local 18/ ___y_____ and he eats whatever we eat unless it's overly spicy. I've seen many African children and I've never met a 19/ ___s_____ eater. Maybe we've got that to 20/ _____, but for now, he happily eats all his 21/ ___e_____ and even loves olives. Maybe he's already realised that if he doesn't eat what he's given, it goes to the 22/ _____ and there'll be nothing else, aside from milk.

Babies always sleep with parents in Africa and many 23/ ___v_____ countries, at least for two or three years. At first I wasn't too 24/ ___e_____ on this, but now it's fine and I love it - at 25/ _____ neither of us have ever had to get up in the night.

When I asked Khady about postnatal 26/ ___p_____ she seemed confused, then said women don't have time for that in Africa. The 27/ ___a_____ is that they're always surrounded by people and life continues much the 28/ _____. That does of course bring its own 29/ ___s_____ of privacy for me, but is 30/ ___f_____ advantageous to the children. Everyone helps out and babies are not seen as such a big deal. I think that's such an important point. In England, for example, the mother has months of attention while pregnant, a week or two's attention once the baby arrives, and then that's it. Get on with it. The dad goes back to work and she's left at home with a screaming bundle of joy for days on end.

Adapted from Simon Fenton: Child rearing in Senegal: a father's guide

The Telegraph

Oct 2015

KULTURA

25 PKT

Wybierz poprawną odpowiedź.

1. The nickname 'Windy city' refers to
A/ Chicago B/ San Francisco C/ New Orleans D/ St. Louis
2. The comedy troupe *Monty Python* was first aired in....
A/ 1963 B/ 1969 C/ 1980 D/ 1989
3. John le Carré did NOT write...
A/ *The Russia House* B/ *Tinker Tailor Soldier Spy*
C/ *Drummer in the Dark* D/ *The Constant Gardener*
4. Which of these cities is a seaport?
A/ Denver B/ Atlanta C/ Tampa D/ Phoenix
5. Merian C. Cooper ...
A/ fought in the Polish-Soviet war of 1919-1921
B/ made a documentary of the siege of Warsaw
C/ organised food relief aid for Poland after 1920
D/ testified in Congress on the Katyń massacre
6. The folk song *Irish Rover* tells the story of a/n/
A/ Irish freedom fighter B/ drink-loving sailor
C/ sailing ship D/ unfaithful lover
7. The war film *1917* was directed by...
A/ Richard Attenborough B/ Sam Mendes
C/ Pete Travis D/ Michael Winterbottom
8. In 1940, Hugh Dowding commanded the...
A/ Royal Navy B/ military intelligence
C/ British Expeditionary Force D/ RAF
9. Which of them is a Channel Island?
A/ Anglesey B/ Sark C/ Isle of Man D/ South Ronaldsay
10. *Fables for Our Time* was written by...
A/ Edward Lear B/ James Thurber C/ Robert Frost D/ Ogden Nash
11. The famous Carnegie Hall is located in
12. The Hoover Dam was ready in
A/ 1928 B/ 1931 C/ 1936 D/ 1938

13. Sir Francis Drake was knighted...
- A/ Several years before the defeat of the Spanish Armada
 - B/ shortly before the Spanish invasion
 - C/ shortly after the defeat of the Spanish Armada
 - D/ on his deathbed
14. One of the rivers that separate England and Wales is the ...
- A/ Tweed
 - B/ Tyne
 - C/ Trent
 - D/ Wye
15. We may assume that for Louis Sullivan the most important US city was...
- A/ St. Louis
 - B/ Los Angeles
 - C/ Chicago
 - D/ NYC
16. Which of Arthur Miller's plays can be linked with Marilyn Monroe?
- A/ *All My Sons*
 - B/ *Death of a Salesman*
 - C/ *The Crucible*
 - D/ *After the Fall*
17. The Bill of Rights was adopted
- A/ before the Declaration of Independence
 - B/ with the Declaration of Independence
 - C/ with the Constitution
 - D/ to amend the Constitution
18. Apart from being a linguist Noam Chomsky is a/n/...
- A/ conservative columnist
 - B/ left-wing intellectual
 - C/ composer and music critic
 - D/ activist for the LGBT community
19. How many justices does the US Supreme Court have?
- A/ seven
 - B/ nine
 - C/ eleven
 - D/ fifteen
20. Which of these names is associated with art?
- A/ Thomas Cook
 - B/ Holland&Holland
 - C/ Lloyd's
 - D/ Sotheby's
21. Jeff Koons is a/n/ ...
- A/ neo-Marxist activist
 - B/ off-Broadway director
 - C/ postmodernist sculptor
 - D/ porn mogul
22. Jack Dempsey was a ...
- A/ temperance preacher
 - B/ pioneer of aviation
 - C/ mobster of the Prohibition Era
 - D/ boxing champion
23. Which philosopher wrote of 'the greatest happiness of the greatest number'?
- A/ Jeremy Bentham
 - B/ Thomas Hobbes
 - C/ John Stuart Mill
 - D/ Bertrand Russel
24. Richard III was a..
- A/ Plantagenet
 - B/ Lancaster
 - C/ Tudor
 - D/ Stuart
25. Who was brought to power by the Glorious Revolution?
- A/ William III
 - B/ James II
 - C/ Oliver Cromwell
 - D/ Charles Edward Stuart